

میلعا وه

زور نیارد هدر او لامعا و ریدغ زور تمظع

نيسحدمحمديسد جاد الله قياً هملاء تر ضد
ی نار هط ی نيسد

9 دلج، ی سانشد ماما

میحرلانا محرابا الله مسب

تاشیامرف زاتسیا هدیزگ ور شیپ هلاقم
دمحم دیس جاد الله تیا هملاء ترصد موحر م
هدراو لامعا اب طابتر اردی نار هطی نیسد نیسد
رد هکاهنا نوار فباوژ و مخریدغ دیع زور رد
دنا هتشاد بو تکمی سانش ماما مهند لجم

دیع نآرد هزور باوژ و ،ریدغ زور تمظع

نبدواد زادجهتملا حابصم ردی سوط خیش و
یدیع زیرد نبرامع :نوراه یبا زا ،یقرریثک
زور رد مدش دراو :تفگ هکاتسا هدرک تیاور
نآ و قداصد ترصد رب هجلاوژ مام زامهدجه
مؤید آده :تفگ نم هب اذهلف ،دوب هزور ترصد
مُهَلْ لَمَّا وَ نِنْمُوْمَا یَاْعُهُ تَمْرُدُ اللهُ مَظْعُ مِیْظَع
نَخَا ام مُهَلْ دَدَجْ وَ هَمْعِنَا مُهِيَاع مَمْتْ وَ نِیْدَا هِیْف
قِ اَثِیْمَا وَ دِهَعْلَا نِم مُهِيَاع

شمارتحدنوادخ هکاتسا میظع زور نیا»
یاربار نید و نینموم رب تسا هدرمشد گرزبار
هدرک مامت نانا ربار تمعدو تسا هدرکل ماکاهنا
رد ،تسا هتفرگاهنا زاهکار ینامیپ و دهع نآ و
«بتسا هدرک دیدجت زور نیا

باوژ :دش هدیسرپ ترصد نآ زاس لجم نآرد
؟ تسیچ زور نیا رد هزور

وَ رِوْرُسْ وَ حِرْفْ وَ دِیْعْ مُوْیْد :دومرف ترصد
و رورس و دیع زور» لله آرکش مؤصد مؤید
نآ هتارکش هبتسا نتفرگ هزور زور و ی نامداش
لداعم ،زور نیا رد هزور و «دنوادخ یارب
بتسا مارحی اهام زاهزور مامت صش

،زور نیا رد دناوخب زامنت عکر ود سکره و
رهظ و لاوز یکیدزن آلضفا و ،دهاوخب تقوره

هک ت سا ی عقوم نامھ - ت عاس نیا و ت سا مدرم ی اوشیپ و ماما ،مذ ریدغ رد نینمو ملار یما یکیدزنت عاسن آرد هک دوبن آت هج بهنیا و دشاب نیا رد درانگب زامن س کره سپ - دندوب لزنم به بهتر مدص و دنک هجسدن آزا سپ و تعکر ود تقو دهاوخ هک ار ی ناعد ،ن آل ابند به و دیوگب لله آرکش و تشادرب هجسد زارسد هکنا زار دعب ادناوخب دما دروآ ی اجبار ادخ دمدر ابصد و دنک هجسد سپس رد ار رکشو دمدر نیا و دروآ ی اجبار ادخ رکشو ،دهد ماجنا ار لامعا نیا هک ی سک ،دهد ماجنا هجسد ابو هدوب رضاد ریدغ زور رد هک ت سا ی سک دننام ت سا هدرک تعین نینمو ملار یما تیلو رب ادخل و سر نیقداص زار هک ت سا ی سک لثم و ا هجرد و ماقم و و ادخ اب ،ن اشیلو م ت لاوم رد هکنا نا ،دشاب هدوب ریدغ زور ن آرد دندرک راتفر قصد به و لوسر نینمو ملار یما ابو ادخل و سر اب هک ت سا ی سک لثم و و ت سا هدیسر تدهش ماقم به ،ن یسد و ن سد ابو مئاق ترصد همیخ و رداچ رد هک ت سا ی سک لثم ترصدن آ ی اولت حترد و هدوب عابقد و عابجنا زار 2.دشاب

ن بن سد زار دوخل صتم دنس اب ق و صد خیش و وا :هک ت سا هدرک تیاور رمعن بدل ضم زار دشار دنچ نانا ملسم :مدیسر پ قداص ترصد زار :تفگ .دیع راهچ :تفگ ؟ دنراد دیع

ار بهمج و (ی حضا و رطف) نیدیع نم :متفگ .منادی م

،دایعا نیا زار فرشا و مظعا :تفگ ترصد

1ت سا هدروآ ۵۱۳ ص «دجهتملا حابصم» رد اجنیا اتار تیاور نیا

2ت سا هدروآ ، ۴۷۴ ص و ۴۷۳ ص رد «ل ابقا» رد ار همتن نیا

تسا ی زور ن آ و تسا هجلاوڏ زا مهدجه زور و ادتقم ن اوڏع هبار نینمو ملاریما ، ادخل و سر هک :متفگنم . درک ب صند مدرم ی ارب ص خاشد و اوشیپ ؟ میهد ماجنا هک تسا مزلا هچ ام رب زور ن آ رد ه زور هک امشرب تسا مزلا :تفگ ترضد ره رد دنوادخ هکنا اب الله دمدم و الله رکشد ، دیریگب هب ءایبنا نینچمه و .تسا رکشد راوازسد ت عاسد رد هک ار ی زور :هک دندرکی م رما دوخ ی ایصوا دیع ، دوشی م بوصنم تیاصو هب ی صو ن آ زا تسا ل ضفا ، درادب ه زور هک ی سک و .دیریگب ¹ ل اسد تصشل مء

زامن و ، ریدغ دیع تمظع رد یریمد تیاور ن آ رد دراو

ی لع ن بدمحم زا تسا ه دروا ل ابقا رد دیس ن ب الله دبع هب ش دانسا اب دوخ باتک رد ی زارط ام ی ارب درک تیاور :تفگ وا هک یریمد رفعج الله دبع زا ی ثلث ن سطاوبا زا ، لمسم ن ب نوراه و ن ایلاوم زا ، دوخ راضد هب هک دمحم ن ب رفعج هک ار ی زور دیسانشی م ایآ :تفگ دوخ ن ایعیش ت ایآ و مئلاع و دومن دیشم ن آ هبار م لاسا دنوادخ ی ارب دیع ار زور ن آ و درک رهاظ ن ادب ار نید !! داد رارقام هعیش و ی لاوم و ام

وا لوسر دنزرف و وا لوسر و ادخ :دنتفگ ام ی اقا ی ا زور ن آ تسا رطف زور ایآ .دنرتاناد هذ :تفگ ؟

؟تسا ن ابرق دیع زور ایآ :دنتفگ
و گرزب ، زور و د ن آ ، هذ :تفگ ترضد

¹ ۲۶۴ ص ، تعبر لا باب ، یریدع هعظم عبط ، «ل اصخ»

ود نأ زانید ءانما زور نکیلا و دنتسه فیرش
 بتسا هجطاوژ مهده زور نآ و تسا فرشاهب و
 دش غراف عادولا هجد زانوچ ادخلوسر
 رما ار لپئار بجل جوزء دنوادخ ، دیسر مخریدغ
 زور نآ رد ربمغیپر برهظ برقن اتسآ رد اتدومن
 تیلاو هب هایق ات دنک رما ار وا و دیآ دورف
 و سیئر ناوئء هب ار وا و دیامنبنینمو ملاریم
 و دنک بوصنم دوخ زاسپ مدرمی ارب موق دیس
 دهد رارق دوخنیشناج و هفیلخ دوخ زاعبار وا
 ای : تفگ وا هب و دما ربمایپ دزن هب لپئار بجل
 :دیوگی م و دناسری م ملسار و ت دنوادخ ! ی بیب
 مکنآ ی ارب ، یء تیلاو هب ی نک هایق دیاب زورما
 ات دشاب سیئر و دیستما ی ارب ت دوخ زاسپ
 وا هب دوخ روما رد صخاش ناوئء هب مدرم
 تما هب تبسن ، و ت دوخ هلزنم هب و دننک عوجر
 دشاب هدوب

زا مسرتیم نم ! لپیئر بجل بیب ای : تفگ ربمایپ
 دننک متسد و ملظ وا هب هک مدوخ باحصا ی نوگرگد
 زا هکار هچنآ و دننک فیدت دش و هکلهم هبار وا و
 دنراد ناهنپ لدرد وا زا ، دسد و هنیک و ضغب
 ! دنزاسرهاظ

رما هب هک درکنی گنرد و درک جور علپئار بجل
 : تفگ و دومن طوبه ادخ

نَا وَ كَبِّرْ نَم كَيْلَا لَزْنَا اَمْ غُذِبْ لَمْ اُهْيَا اِي
 (سَأْنَا نَم كُصْنَعِ اللّٰهَوُ هَتَلَّاسِرِ تَتَّغَلَّبُ اَمْ فُلَّ عَفْتَمَ

یور زاملس و هلا و هیلع و الله ی لصد ربمغیپ
 (أَفْنَأْذَ اَبُو عَرْمَ اَرَعَدَ) تشهد و سرت و تشحو
 ت دش هب نابایب ی اهگیر هک ی لادر دتساخر ب
 هتخوسد باتفا ترار حزا کر ابم مدقود و دوب غاد

هچنآ و دننک فیظن ار ناکم نآ ات درک رما و دوب
نیا و دننک کاپتسا تخرد دنچ ریز رد راخزا
دش ماچنا راک

نیملسم تعماج هلاصلا :داد ادن نیا زا سپ
نامثع و رمع و رکبویا ناشیا رد و دندش عمتجم
هبطخ هب و دندوب مه راصنا و رجاهم ریاس و
همه و درک رکذ ار تیلو و ناساد و تساخرب
اهنآ هب و تخاسد مزلم نآ شریذپ رد ار نیملسم
و یمایق نینچ هب ار وا دنوادخ :هک دومن ملاعا
تسا هدرک رما ی مادقا

اب و دنتفگ هک ار هچنآ دوخ اب دنتفگی تعامج
دنتخادری و جند و یوگزار هب دوخ

ریدغ دیع زور رد دراو یاعد و زامد

تسا مزلا ،دوش ریدغ دیع زور حبص نوچ
هکنیا و هدرک لسغ (راهزردص) زور یادتبا هک
و دشوپد ار دوخ یاه سابل نیرت فیظن نوم
بیط و رطع و دنک رب رد ار اهنآ نیرترخاف
مهلا :دیوگبو دیاشگباعد هبتسد و دنکل امعتسا
یاع کیلو هیلو و هیفانتقرش یذلا مویلا اده نآ
انتزما و نینموئاریمآ هتلعج و هیاع الله تاولص
و کیلا انبرقی امب کسمتد نآ و هدعاط و هتلاوومب
!هیند و هرما کیدل انفلزی

و کیبیل اتعطا و کیند و کرما انلیبة ذق مهلا
و ملاسلا هیاع یاع یلاوم نحنف انیضر و انملس
اربد و هیداعینم ی داغد و هیلوئدتزما امک هئیلوا
هعبانم بحد و هضعبانم ضغبند و هئم اریدنمم
1. ترمآ امک انیبندعب انماما و تلق امک انلاوم یاع و

1 یلو تیلو هب ار ام و تهک تسای زور زورما ! ارانگدروپر راب
رارقن انموئریما ار وا و ! یدرک فرشم ملاسلا هیاع یاع ، تدوخ
رما ام هب و ! ی دومنرما و اتعاط و تلاووم هب ار ام و تو ! ی داد

و تر یصد اب ، دیسر ار فرهظ تقو نوچ و
دوخی اچرد ، عوشخو و تبیه و راقو و نوکس
أَنْلُضَفَ امْكَنْ يَمْلَعُلَا بَرِّ لِهِّ دُمَحْلَا : و گب و ریگرارق
نَمِّ اَيْنْدَلَا مِيْعَدِي فَوِ دَنْعِ وَ دَحَجَنْ مِيْ اَعِهِنِيْدِي فِ
هَتْفِيْلَخَوِ هِيْصَوِبِ اَنْقَرَشِ وَ هِيْبِيْذِ دَمْحَمِبِ اَنَادَهَوِ دَمَعِ
نَا مَهَلْلا ، نِنِمُوْمَلَارِيْمَا هِتَامَمِ دَنْعَبِ وَ هِتْوِيْدِي فِ
وَ تَمَقَا امْكَنْ اَنْلَاوَمِ وَ اِيْلَعِ وَ تَرَمَا امْكَنْ اَنْيِيْذِ اَدْمَحْمِ
¹ هُوَايْلُوَا وَ هِيْلَاوَمَنْ حَنْدِ

ادخی اربت عکرود و زیخربنا زاسپ و
هرسو دمحلوات عکرود : روای اجبرکش زامن
ار دیحوت هرسو و دمدمودت عکرود و ردق
مامتار زامن و امنبعوکر و ریگبتونق و ناوخب
هدجسد هبار دوخ زامن زاسپ و هدبملاس و نک
: و گب هدجسد لادرد و نکفایید

يْ دَلَا اَنْدِيْعِ مَوِيْدِي فَاَنْهَوُجُوْ هَجُوْنِ كِيْلَا اَنَا مَهَلْلا
نَبِيْ اَعِ نِنِمُوْمَلَارِيْمَا اَنْلَاوَمِ هِتِيْلَاوِبِ هِيْفِ اَنْتَقَرَشِ
كِبِ وَ ، لُكُوْتَدِ كِيْلَعِ ، هِيْلَعِ اَللهِ يْ لَصِ بِلَاطِيْبَا

ارامی اعی هذو رما و ، دنکی مکی دزنوت هبار ام هچنا هبارکی درک
ار وترما ام ! ار اگدرورپر اب ! مینک کسمت ، دزاسی م و تهاگرد برقم
و میدش میلسو و ! میدرک و تر بمغیپ زات عطا و ! میتفریذپار و تی هذو
نایلاومزا و ، میتسه ماسلا هیلعی اعی نایلاومزا ام سپ ! میتشگی ضار
هتشاد ار و اتیلو اتی دومر فرما ام هبارک روطنامه میتسه و ایلو
رفنتم و رازید و میشابن مشد دنکی می نمشد و اب هبارکی سک اب و ، میشاب
سی سک میشاب هتشاد ضوغیم و ، تسارازید و ازا هبارکی سک نازا میشاب
ی اعی هبارسکن ام میشاب هتشاد تسود و دراد ضوغیم ار ی اعی هبار
، تسام ی لاوم ی تفگ و تهاکنانچمه ماسلا هیلعی اعی و . دراد تسود ار
ماما ملسو هلاو هیلع الله ی لصد ام ربمغیپ زادعی درک رما هکنانچمه و
تسام

¹ ، ش دوخ نیدرد ار ام هبارک تسای دنوادخ ص تخم س اسپد و دم
قد اذاجزا و هدرک راکنا هبارکی سک نازا رب ، دیشخب تلخیص و یرترب
یناسکن ازا یرایسبری و یبند ی اها متعذر و ، تساهدیزرو فارحنا
دمحم هبارام و ، تساهتخاس درد و بعث و چنر هبارلاتیم ار نانا هبار
هبارام و ، تساهدیشخب تیاده دابول لآ و واربدورد هبارک دوخ ربمایپ
ماسلا هیلع نینموملاریما ش تامم و تاییدن نامزرد و ا هفیلخو و ا ی صو
ملسو هلاو هیلع الله ی لصد دمحم ! ار اگدرورپر اب . تساهدومنی ربه
روطنامه ماسلا هیلعی اعی و تسام ربمغیپ دیرک رما و تهاکی روطنامه
نایلاومزا ام و . تسام ی لاوم ، ی تشاد اپی و ی دومن هبارماقار و ا و تها
میشابی م و ایلو و

انروما ی فنیتسند

انراشبا و انراعتشا و انهوجو تَدَجَس كَا مَهَلَا
انموحط و انباصعا و انمظعا و انقورعا و اندولج و
انوامد و

ی اعدنجسند كَا و عَضَخَد كَا و دُبَعَد كَا یا مَهَلَا
كُتَاوَلَص ی اعد هیلاو و دِمَحْم نِید و میهاربا هلم
نم نَحَد ام و نِیْمِلِسْمَ عَافَنَد ، نِیَعْمَجَا مَهِيَا
نِیْدِحَا جَا نِم لآ و نِیْكِرِشْمَا

نِیْفِلَاخْمَا نِیْدِنَا عَمَا نِیْدِحَا جَا نِعَا مَهَلَا
مُهَا نِیْضِعْبُمَا نِعَا مَهَلَا كِلُوسِر رِمَا و كِرِمَلَا
هُرْخَا دُفْنِی لآو هَلَوَا عَطَقْنِیْلَا اریثكَا انط

ی اعد انبب و هلا و دِمَحْم ی اعد لَص مَهَلَا
هلاووم و كِلُوسِر لآ و كِلُوسِر هلاووم و كِتِلَاووم
مَهِيَا الله تَاوَلَص نِیْمُوْمَارِیْمَا

و هَنَسَدِ هَرِخَلَا ی ف و هَنَسَدِ اِنْدَلَا ی ف اِنْتَا مَهَلَا
1. اَنَلَاووم و اَنْدِیْس اِی اَنَبَلَقْتُم نَسَحَا

و رورسد راهظا و ماشاید و روخب سپس و
و ربرد و نك ماعطا ار تنارداربو نك ی نامداش

1 تیلو هب ار ام و تهك نامدیع زور نیا رد ام ! ارانگدروپر راب
و اهرهچ ، یدیشخب فرشد ملاسلا هیلع بلاطیباً نپ ی اعد نینموماریم
رد و ، میئامنی ملکوته و تهجو ، مینکی م و تهجوتم ار دوخ ی اهتروص
مدرک هجسد و ته ی ارب ارانگدروپر راب ! میبیطی م ی رای و ته ز ا دوخ روما
و ، ام ی اهگر و ، ام ی اهتسویو ، ام ی اهوم و ، ام ی اهرهچ تسا
، ام ی اهنوخ و ، ام ی اهت شوگ و ، ام باصعا و ، ام ی اهن اوختسا
و میراد عوض و ته ی ارب و ، میتسری م ار و ته طقف ام ! ارانگدروپر راب
هك ی اعد تیلو و دِمَحْم نِید و میهاربا تلم رب میئامنی م هجسد و ته ی ارب
و میئارگی م قد یوس هبل طاب ز ا هتسویو ام ! دب اهنأ مامت رب و ته دورد
ن ارکنم و ناگرشم ز ا و ، میشابی م نادر و ملاسلا و ناگدش میلسن ز ا
تسرفب ار دوختنعط و ترفن ش ابرود ! ارانگدروپر راب ! میشابی مذ
الله ی لصد تلوسر رما و ترما ن افلاخم و نازواجتم و ن ارکنم ی ارب
ار دوختنعط و ترفن ش ابرود ! ارانگدروپر راب . ملس و هلاو هیلع
و لوا هك ی رایسب تنعط ، ناشیا ن اراد ضغب و نانمشد ی ارب تسرفب
دَمَحْم لآ و دَمَحْم رِب ارب دوخ دورد ! ارانگدروپر راب . دشاب هتشادذ رخا
تلوسر لآ و تلوسر ت لاوم رب و تدوخت لاوم رب ار ام و تسرفب
رد ! ارانگدروپر راب . رادب تباث ملاسلا هیلع نینموماریم ت لاوم و
هَدْنِیَا و امرفب تیاند هَنَسَد امب ترخا رد و امرفب تیاند هَنَسَد امب ایند
. ام ی لاوم ی ا و ، ام ی اقا ی ا نادرگب و کیند ار ام

و ماظعا تهج هب و نک ی و ر هدايز اهنا هب ن اسحا
 تاجاد ن دروآر ب رد ، تزور نیا تشادگرز ب
 رد هکنانا اب فلاخت هج هب و نک مادقا ت ناردار ب
 ، دندرک هودنا و نزد و مغ راهظا ، زور نیا
 دنویب ت ناردار ب هب و ت ، مُهْمَغَوَ مُهَنْزُدَ اللهُ فَعَاَضُ
 ۱!؟ ش اب اشوک اهنا جئاود عاضق رد و

زا ی نیلک دانسا ب اب :تسا هدر و آ ی نیما هملاع و
 ی سوم ن ب دمحم زا ی نیسد ن سد ن ب نیسد
 ن ب ی لع زا ی طساو ن اسد ن ب ی لع زا ی نادمه
 میظعلا دبع تر ضد زا تفگ و اهک ی دبع نیسد
 :تفگ هک مدینش

هَامِ مَاعِلِكِ فِي اللَّهِ دَعِيَ لِدَعِيٍّ مَّذِرِيٍّ مَوِيٍّ مَائِيٍّ
 اللَّهُ دِيْعٌ وَهُوَ وَتَلَابَقْتُمْ تَارُوْرُبْمِ هَرْمُعَ هَامِ وَهَجِدِ
 ۲. ثیدحلا رُبکلا

«حضرت صادق علیه السلام می گفت: روزه
 گرفتن در روز غدیر معادل است در هر سالی
 که انجام داده شده، در نزد خداوند با صد حج
 مبرور و با صد عمره مبروره پذیرفته و قبول
 شده است و آن نیز بزرگترین عید خداوند است».

زا دوخ دانسا اب تاجر دلار ناصبر صتخم رد و
 حیرج ن ب ی یحید و ی طساو ی نادمه علاع ن ب دمحم
 ام :دنتفگ رفذود ن آ هک تسا ه دومذت یاور ی دادغب
 قحسان بدمحا را دید و تا قلام دصق هب ر گیدکی اب
 ی رکسع دمحم ی با ماما زا ی وار و بحاصد بی مق
 رد و میدش ن اور مق رهش رد ۲۶۰ رد ی فوتم و
 ام ی وسد هب ل زنم زا هیقار ع ی کرتخد ، میتفوک ار

۴۷۵۱ ص و ۴۷۴ ص «لابقا»

۲۸۷۲ ص و ۲۸۶ ص ، ۱ ج ، «ریدغلا»

ن ب دمحا مپهاوخی م هک میدیسرپ و ا ز ا ام و دما
!مینک ترایز ار قحسا

دیء لامعا ماجنا لوغشم و ا :تفگ کرتخد
!تسا دیء زور زورما هک اریز تسا
!الله ناحبس :میتفگ دوخ اب و میدرک بجعت ام
و هعمج و رطف و نابرق :تسا راهچ هعیش دایعا
1.ثیدحا ریدغ

رد اضر تر ضد ز ا ی طلا و رشنا باتک ز ا و
ریدغ زور :هک تسا هدمآ ی لیوط ثیدح ن مض
ار شردار ب ی نموم نوچ و تسا تینهت زور
:دیوگب ،دنیبب

هتیلایوب نیکسمتئا ن م انلعج ی ذللا لله دمحا
2.ملاسلا مهیاء همئلا و نینموملاریما

ار ام هک تسا دنوادخ ص تخم س اسپس و دمحا
تیلایو هب ناگتخیوآ رد و ناگذر گنچ ز ا
رارق ماسلا مهیاء نیرهاط ناماما و نانمومریمما
«داد»

تر ضد ز ا ،ی ز ا رط ی لعن بدمحم باتک ز ا و
ردار بنوچ :هک تسا هدمآ ی ثیدح ن مض رد ق داص
:وگب ،ی دید ریدغ زور رد ار تنموم

ن م انلعج و مؤیلاذهب انمرکا ی ذللا لله دمحا
هدیهع ی ذللا هدهعب نیفومئا ن م انلعج و نینمومئا
هرما هلاو هتیلایو ن م هب انقتاو ی ذللا هقائیم و انیلا
و نیدحاجئا ن م انلعجی م و هطسقب م اوقلا و
3.نیدلا مؤید ن یبذکما

ام هک تسا ی دنوادخ ص تخم س اسپس و دمحا

1.ن امه

2. ۴۶ ص ، «لابقا»

3. ۴۷ ص ، «لابقا»

ز ا ر ا م و ت ش ا د ی م ا ر گ و م ر ک م ز و ر ن ی د ب ا ر
 د ه ع ه ب ن ا گ د ن ن ک ا ف و ز ا ا ر ا م و د ا د ر ا ر ق ن ی ن م و م
 ا ر ا م ه ک د و خ ق ا ث ی م ه ب و د و م ن د ه ع ا م ا ب ه ک د و خ
 و ش ر م ا ن ا ی ل ا و ت ی ل ا و ز ا ، ت خ ا س م ز ت ل م ن آ ر ب
 ا ر ا م و د ا د ر ا ر ق ش ل د ع و ط س ق ن ی آ ن ا گ د ن ر ا د ا ی ر ب
 «. د و م ن د ش ا د ا ی ن ا گ د ن ن ک د ر و ن ا ر ک ن م ز ا

ه ی ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ت ر ا ی ز و ه ز و ر و ا ع د ر ی د غ د ی ع ر د م ل ا س ل ا

ل و ط م و ر ص ت خ م ی ا ه ا ع د ، ر ی د غ ز و ر ر د و
 ن ب ا د ی س د م و ح ر م ا ر ه ل و ط م ه ی ع د ا و ت س ا ه د ش د ر ا و
 ت ر ض د ز ا ه ت ج ر د ی ل ا ع ت ا ل ل ه ی ا ع ا ، س و و ا ط
 د ی ف م خ ی ش ت ی ا و ر و ه ق ی ت ع ب ت ک ی ض ع ب ز ا و ق د ا ص د
 1. ت س ا ه د ر و آ

ی ل ا و م ل ا ی ل و م ه ص و ص خ م ت ر ا ی ز ، ز و ر ن آ ر د و
 ز ا ا ر ت ر ض د ن آ ه ک ت س ا د ر a و ن ی ن م و م ل ا ر ی م a
 ی ت ر ا ی ز ه ل م ج ز a ، د ن ن ک ت ر ا ی ز ر و د ز a ا ی و ک ی د ز ن
 ن ب a و ت س a ه د ش D ر a و ق د ا ص د ت ر ض د ز a ه ک ت S a
 ا ل ل ه د ی ع و ب a ز a ه ع ی ش خ ی ا ش م Z a ی ا ه د ع Z a س و و ا ط
 ه ب ش د ا ن S a ا ب د و خ B a ت ک R د ی ن a و ف ص د م ح a ن B د م ح M
 R د ر ی D غ Z و R R د R گ a : ه ک T S a ه D ر و آ T R ض D ن آ
 و Z a م D Z a D ع B ، ی D و B ن ی ن م و M ل a R ی M a ا ن ل a و M D ه ض M
 ی D و B R و D R گ a و و ش D ک ی D ز N T R ض D ن آ R B ق ه B ا ع D
 لَ ص د مَّ هَلَّا : ن ا و خ B ا ر ا ع D ن ی a و ن ک ع a م ی a و M ر a ش a
 ه ل ی لَ خ و ه ب ی ب د و ه ر ی ز و و ک ی ب ی ی خ a و ک ی ل و ی ا ع
 2. خ ل a - ه ی ص و و ه ت ر س ا ن م ه ی ر ی خ و ه ر ی س ع ض و م و
 ف و ر ع م ا ل l ه ن ی M a T ر ا ی ز ، T a ر ا ی ز ه ل M ج Z a و

1. 493 ص ات 476 ص ، «لابقا»

2. 494 ص ات 493 ص ، «لابقا»

هدروا ریدغ ترایز رد سوواط نبا هک تسا
رد مینکی م رکذ ام هچنآ رد لصف: دیوگ دیس. تسا
ریدغ زور رد یلع اندلاوم ترایز نییعت

حانج و رئازلا حابصم باتک رد ام هک نادب
ماجنآ زا هک ار هلیوط تایاور زا یرایسب رفا سملآ
گنتریدغ زور ینعی ی تقیم نینچ صوصخ نآ
هصوصخب ریدغ زور رد نوچ، میا هدروا، تسا
هرسم باتک رد هک تسا هدش دراو ییاه ترایز
اهنآ و تسا دراو هرق یبا نبا رازم باتک زا
زا ار اهنآ ام هک تسا ریدغ زور ییاه ترایز
:مینکی م تایاور هرق یبا نبا هب دسر باتی تعامج
ربخ ام هب: دیوگی م هرق یبا نبا هکنا هلمج زا
هب: هک مردپ دادربخ ام هب: هک الله دبع نبدمحم داد
ام هب: هک هریمع نبد فسوید نبد نسد داد ربخ ام
نبدیزی نبرباج دادربخ ام هب: هک مردپ داد ربخ
هناخ یلع نبدمحم رفعجوبا ترضد زا یفعج
رد و داد رارقوم زا یرداچ، ار دوخی نوکسم
گنردن اباید رد لاس نیدنچ و دیزگی نکسن اباید
و دشاب مدرم نایم رد تشاد تهارک هک اریز درک
دشاب هتشاد دما و تفر و هسبلام و هطلاخم

رد دوخت ماقل لحم زا: هک دوب نیا شباد و
یمی قارع هب شدج و شردپ ترایز یارب ن اباید
درکی مندهاگا شراک نیا زا ار یسکو تفر

رد ماسلا هیلع نینموطاریمآ یاه ترایز ریدغ زور

ماسلا هک مردپ: دومرف یلع نبدمحم ترضد
، دیسر نینموطاریمآ ترایز یارب، دابوا رب ادخ
یاهکشا زا شنساحم رب هک تسیرگ ردقنآ
ملاسلا: تفگ نآ زا سپ و دش یراج شنامشچ

مَلَأَسْلَاهُ تَاكْرِبَ وَ اَللهُ مُحَرَّرٌ وَ نِيْمُوْمَلَارِيْمَا اِي كِيَاء
 وَ هِدَايَعِي اَعْمَهَجْدُ وَ هِضْرَايِي فِ اَللهِ نِيْمَا اِي كِيَاء
 وَ كَدْمَحِبْ اَيْنْدَلَا نَعْمَلُوغْشَم: هَلْمَجْ هَبْ دِيْسِرْ اَتَد
 رِبْقِي وِرْ هَبْ اِرْ دُوخْ هِنُوْگْ لْاَحْدْ نِيَا رِدْ . بَكْنَاثْ
 كِيَا نِيْتَبْخَمَلَا بَوْلَقْ نَا مَهَلَلَا : تَفْگْ وَ تَشَاذْگْ
 يِي بَلْقَتْمِي فِ ، يِي نَاجِرْ هِيَاغُو : هَلْمَجْ هَبْ دِيْسِرْ اَتَدْمَهَلَاو
 يِي اوْتْمِ وَ

دِنْتَفْگْ نَمْ هَبْ رِقَابْ تَرْضِدْ : دِيُوْگْ يِي فَعْجْرَبَاچ
 زَا يِي دَحَا اَعْدَنْ يِدْبُو دِيُوْگْ يِي مَذِي سَكْ اِرْ مَلَاكْ نِيَا
 يِي كِيَرْوَبْقَايُو وَ نِيْمُوْمَلَارِيْمَا رِبْقْ دَزَنْدَامْ هَعِيْشْ
 يِي طَرْدِ وَا يِي اَعْدْ هَكْنَارْگَمْ دِنَكْ يِي مَذَا اَعْدْ هَمْنَا زَا
 دَمْحَمْ مَتَاذْ هَبْ وَ دُوْشِيْمْ هَتَشُوْنَرْوَنْزَا يِي اَهْظَفْحَمْ
 اَتَدْنَامْ يِي مْ ظُوْفَحْمْ رُوْطْ نِيْمَهْ وَ دِرُوْخِيْمْ رَهْمْ
 اَبْ دَمْحَمْلْ اَمْئَاقْ وَ دِنْرَاپْسَبْ دَمْحَمْلْ اَمْئَاقْ هَبْ اِرْ نَا
 دِنْنَكِيْمْ تَاقْلَامْ تَمَارْكْ وَ تِيْحْتْ وَ تَرَاشَبْ هَبْ وَا
 1. اَللهُ اَشْنَا

رِقَابْ تَرْضِدْ زَا اِرْ تَشِيْدَنْ يَا نَمْ : دِيُوْگْ رِبَاچ
 تَرْضِدْ نَا ، مَدْرَكْ لَقَنْدْ قِدَاصْ تَرْضِدْ يِي اِرْبْ
 زَا يِي تَسَاوْخْ نُوچْ : هَكْ نَكْ هَفَاضَا اِرْ نِيَا : دُوْمَرْفْ
 : وِگْگْ يِي نَكْ عَادُوْنْ اَمَامَا زَا يِي كِي

هَتَاكْرِبْ وَ اَللهُ هَمْحَرْ وَ مَامَلَا اِهِيَا كِيَاء مَلَاسَلَا
 اِنْمَا ! اَللهُ هَمْحَرْ وَ مَلَاسَلَا كِيَاء وَ اَللهُ كْ عَدُوْتْسَا
 مَهَلَا ! هِيَا مَتْوَعْدْ اَمْبْ وَ هَبْ مَتْجْ اَمْبْ وَ لُوْسِرْلَا بْ
 مَهَلَلَا ، كِيَلُوْ يِي تَرَايِزْ نَمْ دِهَعَارْخَا هَلْعَجْتَلَا
 اِنْرَسِيْدْ وَ هَلْ تَبْجُوَا يِي ذَلَا هِرَازْمْ بَاوْثْ يِي نَمْرَحْتَلَا
 2. اَللهُ اَشْنَا هِيَا دُوْعَلَا

1 515 ص و 514 ص «دجهتملا حابصم» رد اجنيا ا تار ترايز نيا
 . تسا مدرک تياور يي فعجر رباچ زلا لاسرم
 2 اار و تنم ! ماما يا داپو تر بادخت تاكريب و ادخت محر و ادخت ملاس

زا ، هر بتعم ترايز نيا ل قذ زا س پ س واط ن با
 :ميوگي م ن م :ديوگي م هر ق ي با ن با رازم با تک
 و حذ ه ب ا ر ن ينمو ملار يما ر بق م ه ق داصد تر ضد
 ه در ک ترايز ت ا ر ا ب ع ن ي م ه ر ي ظ ن ا ب ت ر ا ي ز ن ي م ه
 ن آ ر ک ز ا ن م ، ه ل ا ط ا ف و خ ت ه ج ه ب و د ن ا
 . م ن ک ي م ي ر ا د د و خ

ا ر ت ر ا ي ز ن ي ا ، ¹ ي س و ط ر ف ع ج و ب ا ن م د ج و
 ر ق ا ب ت ر ض د ز ا ي ف ع ج ر ب ا ج ز ا ر ي د غ ز و ر ي ا ر ب
 ن ي س ح ل ا ن ب ي ل ع ا ن ل ا و م : ه ک ت س ا ه د ر ک ت ي ا و ر
 ، ر ي د غ ز و ر ر د ت ر ا ي ز ن ي ا ا ب ا ر ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا
 و ت س ا ي ف ل ا ت خ ا ن آ ظ ا ف ل ا ر د و د ن ا ه د ر ک ت ر ا ي ز
² . ت س ا ه د ش ن ه د ر ک ر ک ز ي ن ع ا د و

ن تشاد ه زور ، ريدغ ديع لامعا هلمج زا و
 زا ي ر ا ي س ب ث ح ب ن ي ا ب ل ا ط م ي ط ر د : ه ک ت س ا
 ن ي ا ه ز و ر ت ا ي ض ف ر د ه م ا ع و ه ص ا خ ت ا ي ا و ر
 د ا ت ش ه و ه ز و ر ه ا م ت ص ش ب ا و ث و ت ش ذ گ ، ز و ر
 ه ز و ر ه ا م ت ص ش و ه ز و ر ل ا س ت ص ش و ه ز و ر ه ا م
 . ت س ا ه د ش ر ک ز ا ه ن ا ر د م ر ح م ي ا ه ه ا م ر د

زا س و واط ن با زا مينيگي م ل قذ ي تياور کنيا
 ن س ح ل ا و ب ا ز ا ي ز ا ر ط ي ل ع ن ب د م ح م با تک

ادخل و سر ه ب ا م ! د ش ا ب و ت ي ا ر ب ا د خ ت م ح ر و م ل ا س و م ر ا پ س ي م ا د خ ه ب
 د ي ا ه د ر ک ت و ع د ن آ ه ب و د ي ا ه ي د ر و آ ن ا م ي ا ا م ش ه چ ن آ ه ب و ، م ي د ر و آ ن ا م ي ا
 ا م ر ب ه ک و ا ر ا ز م ت ر ا ي ز ب ا و ث ز ا ! ا ر ا گ د ر و ر پ ر ا ب ! م ي ا ه د ر و آ ن ا م ي ا
 ا م ي ا ر ب ا ر ت ر ا ي ز ن ي ا ه ب ت ش گ ز ا ب و ا م ن م م ر و ح م ا ر ا م ، ي د ر ک ب ج ا و
 ي ل ا ع ت ا ل ل ه ا ش ن ا ا م ن ب ن ا س ا

¹ ز ا س و ا ط و ، ت س ا س و ا ط د ل ا و ا ز ا ر د پ ف ر ط ز ا س و ا ط ن ب ي ل ع
 ي س و م ن ب ي ل ع ، ب ي ت ر ت ن ي د ب ، ت س ا ي ب ت ج م ن س د ه ا م ا ت ر ض د د ل ا و ا
 ن ب ق ح س ا ن ب ي س و ا ط ل ا د م ح م ن ب د م ح ا ن ب د م ح م ن ب د م ح ا ن ب ر ف ع ج ن ب
 ي ب ت ج م ل ا ه ا م ل ا ن ب ي ن ث م ل ا ن س د ن ب د و ا د ن ب ن ا م ي ل س ن ب د م ح م ن ب ن س د
 ص ، ۳ ج (ب ا ق ل ل ا و ي ن ک ل ا) م ل ا س ل ا ا م ه ي ل ع ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع ن ب ن س ح ل ا
 ي ر ت خ د ه و ن ر د ا م ف ر ط ز ا و (۳۱۱ ص ، ۲ ج ، ل ا ق م ل ا ح ي ق ن ت و ۲۹۹
 ي ر د ا م و ي ر د پ ر د ا ر ب و ت س ا ي س و ط خ ي ش د ي ر ت خ د ه و ن ر س پ ، س ي ر د ا ن ب ا
 (۷۶ ص ، ۸ ج ، ب د ل ا ا م ن ا ح ي ر) ت س ا س و ا ط ن ب د م ح ا د ي س

² . ۴۷۱ ص و ۴۷۰ ص «لابقا»

و رفع نډې سومي تر ضد ن ا ب رد ه ک ر ه ا ق ل ا د ب ع
 ت سا ه د و ب ي ا ع ن ب د م ح م ر ف ع ج و ب ا د ا و ج ت ر ض د
 ن س ح ا و ب ا ن م ي ا ر ب د ر ک ت ي د د : د ي و گ ي م و ا ه ک
 ه ن د ر د ط س ا و ر ه ش ر د ي ط س ا و ن ا س د ن ب ي ا ع
 و ا ر ب ق د ا ص ل ا د ر ک ت ي د د : د ي و گ ي م و ا و د ص ي س
 ت ف گ ي م ه ک د ا ب د و ر د و ا ن ا ر س پ و ن ا ر د پ ر ب و

ايند ا ر م ع م ا ي ص ل د ع ي م خ ر ي د غ م و ي م و ص
 ايند ا ت ر م ع ا م م ا ص و ل م ت ا ي ن د ا ر م ع ن ا س ن ا ش ا ع و ل
 ل ج و ز ع ا ل ل ه د ن ع ل د ع ي ه م ا ي ص و . ک ل ذ ب ا و ث ه ل ن ا ک ل
 ر ب ک ل ا ا ل ل ه د ي ع و ه و ه ر م ع ه ا م و ه ج د ه ا م

م و ي ل ا ذ ه ي ف د ي ع ت و ل ا ا ي ب ن ل ج و ز ع ا ل ل ه ت ش ع ب ا م و
 د ه ع ل ا م و ي ع ا م س ل ا ي ف ه م س ا و ه ت م ر ح ف ا ر ع و
 ع م ج ل ا و ذ و خ ا م ل ا ق ا ث ي م ل ا م و ي ض ر ل ا ي ف و د و ه ع م ل ا
 1. ت ي د ح ل ا - د و ه ش م ل ا

ا ب ت س ا ل د ا ع م م خ ر ي د غ ز و ر ر د ن ت ش ا د ه ز و ر
 ر د ق ب ي ن ا س ن ا ا ض ر ف ر گ ا ، ا ي ن د ر م ع ن ت ش ا د ه ز و ر
 ه ز و ر ا ي ن د ر م ع ه ز ا د ن ا ه ب و د ن ک ر م ع ا ي ن د ر م ع
 ي ا ر ب ا ه ه ز و ر ن ي ا ب ا و ث ت ر و ص د ن ي ا ر د ، د ر ي گ ب
 د و ب د ه ا و خ و ا

د ن و ا د خ د ز ن ر د ر ي د غ ز و ر ر د ن ت ش ا د ه ز و ر
 و ت س ا ه ر م ع د ص و ج ح د ص ب ا و ث ر د ق ب ل ج و ز ع
 د ن و ا د خ و ت س ا د ي ع ن ي ر ت گ ر ز ب ر ي د غ د ي ع ز و ر ر د
 ر گ م ت س ا ه د ر ک ن ت و ع ب م ا ر ي ر ب م غ ي پ ل ج و ز ع
 ه ت ش ا د ا پ ر ب ن ت ف ر گ د ي ع م س ا ر م ز و ر ن ي ا ر د ه ک ن ا
 م س ا . ت س ا ه ت خ ا ن ش ا ر ز و ر ن ي ا ت م ر ح و ت س ا
 ر د و ت س ا د و ه ع م د ه ع ز و ر ن ا م س ا ر د ر ي د غ ز و ر

1 ص ۲ ، ج ، ي ن ا ي م ک ع ب ط « ر ا و ن ل ا ر ا ح ب » و ، ۴۷۶ ص ، « ل ا ب ق ا »
 ۳۱۴

دوہشم عجمج زور و نوخام قائیم زور نیمز
تسا

دیغ زور رد نموم ہب نداد ی راطفا باوڈ ریدغ

ریدغ زور رد تابر ق و تابوٹم ہلمج زا و
ہدش دیکات ن آ رد ہک تسا نینموم نداد راطفا
تسا

تیاور ی طلاورشنا با تک زا سوواط نبدیس
ہک دنکی م رکذ ریدغ زور تلیضف رد ار ی لصفم
اضر ترضد ہک تسا نیا ن آ تارقف ہلمج زا
ہیف رطف ن م ف ن یمناصلا ریطف ت موی و : دیامرفی م
نا ی لا امائف و¹ امائف معطا ن مک ناک انموم امئاص
: لابق ! لا : لابق !؟ مائفلا ام ی ردتوا : لابق مڈ ، ارشع دد
² . اضعب مکضعبی نھن ہینھتلا موی و ہ و فلا قام

ن اراد ہزور نداد راطفا زور ریدغ زور
ار راد ہزور کی زور ن آ رد ہک ی سک سپ . تسا
کی ہک تسا ن آ دننام ، دھد راطفا ، دشابن موم ہک
مائف ہد ترضد ن آ ہکنآ ات رگید مائف کی و مائف
ن خسنیا زا سپ و دشاب ہدرک ماعطا ، دندر مشد ار
؟ تسیچ مائفی نادیم : دومرف ترضد
راز ہدص ، مائف کی : دومرف ترضد ! ہن م تفگ
تسا رفت

دیغ زور رد ہراو لامعا باوڈن دو بدایز رسد ریدغ

داب کرابم و تینھت زور ، ریدغ دیغ زور و
تینھت ار رگید ضعبی ضعبامشزا و تسا ن تفگ

¹ صوصخب اجنیا رد و تسا مدرم زا تعامج ی انعم ہب تغل رد مائف
ن داد ہزور باوڈ ہک ار مدرم زا تعامج نیا : ہک دیامرفی م ترضد
تسا رفت راز ہدص کی روظنم ، دراد

² ۴۶۴ ص «لابقا»

ادیوگی م

یسانشداعم رد هک ار هچنآ ساسا رب ی راب
و تقیق رد لمعش اداپ و باوژ هک مپا هدر و آ
و صولذ هجرد و تیز رب و تسال معن طاب
و باجدعفر و دنکی مادی اذخ ابل مع هکی طبر
، دروآی م اذخ هب ی عقاو برقت و دیامنی م هدرپ
و میظع تابوژم نیا هنوگچ : هک دوشی م نشور
ی م بترم ریدغ زور لامعا رب ردقنارگی اهازج
هبئاشد و دشابن صلاخا یور زال مع اتاریز ددرگ
درادنی شزرا ، دشابضر عاریاسد و هعمسد و ایر
مدع هب طوبرم و طونم لامعا تحصد تقیق سدپ
هک تساتیل او هلمجزا و اذخ ربمایپ و اذخ رامکنا
میقتسم طارصد رد ی هلا ی شم طخ قبط نوچ
دوشی م عقاو لوبق دروم ، دیامپی م ار هار ، برق
و تبحم ی نشاچ زال مع هک هزادنا ره هبو
هدش بارشا رتشیب تیعقاو و افو و افصد و صولذ
دوشی م رتنوزفا ش تمیق ، دشاب

زور و ل طابزاق دزیامت زور هک ریدغ زور
دونج لیکشت ربار برد ی هلا دونج فوفصل یکشت
و تسامیظع علابو ناحتما زور ، تسای ناطیش
عقاو و تقیقذات روصد و رهاظ ندش ادج زور
تسال نطاب و ی نعم و

ی شرکش و هبراحم زور هک ریدغ زور
، تساتیل او ی لجت زور و تسادخ اب ناطیش
ش یامرف و دریگ رارق نینوم فصد رد س کره
ن آرق رد هلزاندت ایآ و دراذگب هحصار ادخل و سر
نودب هبغر و اعوط ار ی اءتیل او و دریزید ار

¹ زا مؤسد و تصد س لجم رد و ، لؤا دلج زا مٌهد و مهذ س لجم رد
مهذ دلج

و عوطو ،دهن ندرگ قوط رب رابجا و هارکا
 حور و ناور شوغآ و لد و ناجه ب ار تعیبت
 اهد و شزرا ردقچه ک دوشی م مولعم ،دریگب دود
 ی ناهن احتمالاً زور ریدغ زور نیان یاربانو دراد
 همه و .تسا ن دشدودرم و ن دشل و بقزور ،تسا
 کی ای و هرودکی ای و لاسکی ت امحر که دندانای م
 ی لجت ن احتمالاً زور کی رد ،ل صحم رمع ،رمع
 شزرا ن احتمالاً زور زا ی تعاسد ره سپ .دنک ی م
 تا قوارد رگا سردم درگاشد و دراد ار اهت عاسد
 هب انایحا رگا م رتشیب ای و هتفه کی ی داء
 لیطعت ی لو ،تسا ن اربج ل باق ،دورن سردم
 اب ی واسم و قواسم ن احتمالاً زور رد ت عاسکی
 و اهبعت و اهجنر مامت ی ور رب ن دیشکل طاب طخ
 .تسا هذلا اسد تلکشم ل محت

،دراد مرتحم ار ریدغ زور ی سک رگا لامح
 مرتحم ار ادخ هفیلخ و ادخلوسر و ادخ ماک
 رمع ابل داعم ریدغ زور کی سپ .تسا هتشاد
 و اههام و اهزور ابل داعم ن آت عاسد کیو ،رهد
 رگید ی اهزور اب ی واسم ن آ مظل و هقیقد کی
 مازلا ن ودب ی سک رگا انهیلع و .ارجا مله و تسا
 هب ی بحتسم هزور اب ار ریدغ زور کی ،هارکا و
 تبثم خساپ هب و ،تیلو تبحم هب و ی اع رهم
 زا مظل ره ،دویگ کیبل ،قح دی ادن هب ن داد
 اب قواسم ،دربی م که ار ی گنسرگ و ی گنشت
 چیه ادل و تسا مایا ریاسد زا اههام و اهزور
 و هیلقع ن یز اوم قبط مکل ،چیه درادن که ی بّجعت
 رد ،ن لامع ی ارب میظع ی اهش ادانیا ،هیرطف
 شریذپ زا ی شان کشد ن ودب که ریدغ دیع زور
 تباثو حیحص ،تسا ترضدن آ اب طبر و تیلو

و هعدتسا نيا و ،هعيشد بتكم تسا نيا
 راثيا و تادوم و تبحم جوا و تيعقاو و شياشگ
 هراوفن و چمه و ،دنزيم جوم نازا هكي تقيقد و
 هماء بتكم نيكسم و هراچيب اما . درادناروف
 هب دنسرب نوچ ،يوتحم نودب و كشد هك تسا
 رب تسا هديسر ادخلوسر زاهك جحصدي تياور
 هام تصشد ابلداعم ريذغ زور رد هزور :هكنا
 :دنيوگيم و دننكيم مگار دوخ ،تسا هزور
 هذبتحتسم مهنا زور كي هزور دوشي روطچ
 ؟دشاب هتشاد ار هزور هام تصشد باوژ ،بجاو